



**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**  
RÉPUBLIQUE SLOVAQUE  
SLOWAKISCHE REPUBLIK

**MINISTERSTVO DOPRAVY, PÔŠT A TELEKOMUNIKÁCIÍ**  
**SLOVENSKEJ REPUBLIKY**  
MINISTÈRE DES TRANSPORTS, DE LA POSTE ET DES  
TÉLÉCOMMUNICATIONS DE LA RÉPUBLIQUE SLOVAQUE  
MINISTERIUM FÜR VERKEHR, POSTEN UND TELEKOMMUNIKATION  
DER SLOWAKISCHEN REPUBLIK

Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava 15

**OSVEDČENIE O PRÍSLUŠNOSTI K PLAVBE NA RÝNE**  
**ATTESTATION D'APPARTENANCE A LA NAVIGATION DU RHIN**  
**RHEINSCHIFFAHRTS – ZUGEHÖRIGKEITSURKUNDE**

Meno alebo číslo plavidla:  
Nom ou numéro du bateau:  
Name oder Nummer des Schiffes:

Druh plavidla:  
Type du bateau:  
Gattung des Schiffes:

Jednotné európske identifikačné  
číslo plavidla:  
Numéro européen unique  
d'identification des bateaux:  
Einheitliche europäische  
Schiffsnummer:

Miesto registrácie alebo domovský  
prístav:  
Lieu d'immatriculation ou port d'attache:  
Registrierungsort oder Heimathafen:

|   | Meno a priezvisko,<br>názov alebo obchodné meno<br>Nom ou raison social<br>Name oder Firma | Trvalý pobyt, miesto podnikania alebo sídlo<br>Lieu du domicile, résidence habituelle ou siège de l'entreprise<br>Wohnsitz, dauernder Aufenthalt oder Sitz des Unternehmens |
|---|--|---|
| Vlastník<br>Propriétaire<br>Eigentümer    |  |   |
| Prevádzkovateľ<br>Exploitant<br>Ausrüster |  |   |

Vyššie uvedené plavidlo sa podľa článku 2 ods. 3 Revidovaného dohovoru pre plavbu na Rýne považuje za plavidlo plavby na Rýne.

Le bateau ci-dessus est considéré comme appartenant à la navigation de Rhin conformément à l'article 2 paragraphe 3 de la Convention révisée pour la navigation du Rhin.

Vorgenanntes Schiff wird gemäß Artikel 2 Absatz 3 der Revidierten Rheinschiffahrtsakte als zur Rheinschiffahrt gehörig betrachtet.

Miesto  
vydania:  
Délivré à:  
Ausgestellt in:

Dňa:  
Le:  
Den:

Platnosť do:  
Durée de validité:  
Befristung:

Podpis a odtlačok úradnej pečiatky:  
Signature et cachet de l'autorité  
compétente:  
Unterschrift des Beamten und  
Siegelabdruck:

.....